RUE-4191

Télécommande universelle

Mode d'emploi

⚠ AVERTISSEMENT

Ce symbole désigne des instructions importantes. Le non-respect de ces instructions peut entraîner de graves blessures, voire la mort.

NE PAS DESASSEMBLER NI MODIFIER L'APPAREIL.
Il y a risque d'accident, d'incendie ou de choc électrique.

GARDER LES PETITS OBJETS COMME LES PILES HORS DE PORTEE DES ENFANTS.
L'ingestion de tels objets peut entraîner de graves blessures. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.

N'ACTIVER AUCUNE FONCTION SUSCEPTIBLE DE DETOURNER VOTRE ATTENTION DE LA CONDUITE DU VEHICULE.
Les fonctions requérant une attention prolongée ne doivent être exploitées qu'à l'arrêt complet du véhicule. Toujours arrêter le véhicule à un endroit sûr avant d'activer ces fonctions. Il y a risque de provoquer un accident.

GARDER LE VOLUME A FAIBLE NIVEAU DE MANIERE A POUVOIR ENTENDRE LES BRUITS EXTERIEURS PENDANT LA CONDUITE.
Il y a risque d'accident.

⚠ ATTENTION

Ce symbole désigne des instructions importantes. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

NE PAS UTILISER EN MEME TEMPS DES PILES USEES ET DES PILES NEUVES. RESPECTEZ AUSSI LA POLARITE DES PILES.
Quand vous insérez les piles, veillez à respecter la polarité (+) et (–), comme indiqué. Une rupture ou une fuite des piles peuvent causer un incendie ou des blessures corporelles.

Précautions

Ne pas laisser tomber ni soumettre à un choc la télécommande. Elle pourrait être endommagée.

Ne pas exposer la télécommande à l'eau, l'humidité, la lumière directe du soleil ni à une chaleur ou poussière excessive.

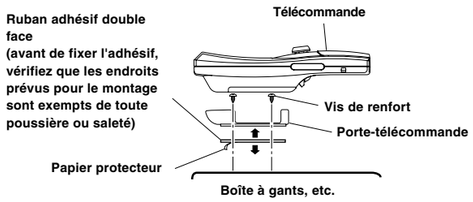
Ne jamais utiliser de tampon à récurer, de paille de fer, de poudre abrasive ni de produits chimiques agressifs, comme des diluants, pour nettoyer la télécommande.

Nettoyez la télécommande avec un chiffon doux sans peluche ou une ouate de coton légèrement trempée dans une solution douce de détergent et d'eau.

Ne pas faire avec la télécommande des réglages qui puissent vous distraire de la route.

Installation du support de télécommande

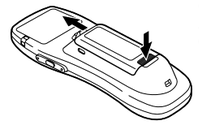
- Ne pas laisser la télécommande dans son support lorsque celui-ci est situé en plein soleil. Retirez la télécommande de son support et rangez-la dans la boîte à gants.
- S'il n'est pas possible de fixer solidement le support avec du ruban à double face adhésive, utilisez des vis.



Remplacement des piles

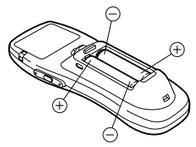
Piles utilisables: Deux piles sèches de taille "AAA" ou équivalentes.

1



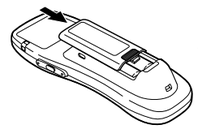
Ouverture du couvercle du logement de piles.
Appuyez sur le couvercle et faites-le glisser comme indiqué par les flèches pour l'ouvrir.

2



Remplacement des piles.
Enlevez les piles usées et insérez deux piles neuves en respectant les indications (+) et (–) à l'intérieur de la télécommande.

3



Fermeture du couvercle
Poussez le couvercle dans le sens de la flèche jusqu'à ce qu'il s'encliquette.

En cas de difficulté

Problème	Cause	Solution
Télécommande inopérante.	Mauvaise orientation de la pile.	Placez la pile correctement dans son logement.
	Pile usée.	Remplacez la pile par une neuve.
	Télécommande pas dirigée vers l'appareil ou moniteur.	Dirigez la télécommande directement vers l'appareil ou moniteur.

Spécifications

Type de piles ..... Piles de taille AAA
Nombre de piles 2
Dimensions (L × H × P) ..... 56 × 142,5 × 37 mm
(2-1/4 × 5-5/8 × 1-7/16 po)
Poids (sans pile) ..... 72 g (2.6 on)

Accessoires

Piles (AAA) 2
Porte-télécommande ..... 1 jeu
Ruban adhésif double face ..... 1 jeu
Vis 2

ALPINE ELECTRONICS MARKETING, INC.
1-1-8 Nishi Gotanda,
Shinagawa-ku,
Tokyo 141-0031, Japan
Phone 03-5496-8231

ALPINE ELECTRONICS OF AMERICA, INC.
19145 Gramercy Place, Torrance,
California 90501, U.S.A.
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF CANADA, INC.
7300 Warden Ave., Suite 203, Markham,
Ontario L3R 9Z6, Canada
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF AUSTRALIA PTY. LTD.
6-8 Fiveways Boulevarde Keysborough,
Victoria 3173, Australia
Phone 03-9769-0000

ALPINE ELECTRONICS GmbH
Kreuzerkamp 7,
40878 Ratingen, Germany
Phone 02102-4550

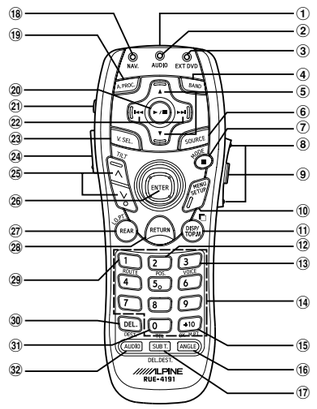
ALPINE ELECTRONICS OF U.K. LTD.
Alpine House
Fletchamstead Highway, Coventry CV4 9TW, U.K.
Phone 0870-33 33 763

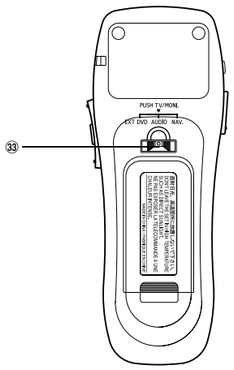
ALPINE ELECTRONICS FRANCE S.A.R.L.
(RCS PONTOISE B 338 101 280)
98, Rue de la Belle Etoile, Z.I. Paris Nord II,
B.P. 50016, 95945 Roissy Charles de Gaulle Cedex, France
Phone 01-48638989

ALPINE ITALIA S.p.A.
Viale C. Colombo 8, 20090 Trezzano
Sul Naviglio (MI), Italy
Phone 02-484781

ALPINE ELECTRONICS DE ESPAÑA, S.A.
Portal de Gamarra 36, Pabellón, 32
01013 Vitoria (Alava)-APDO 133, Spain
Phone 945-283588

68P20877Y89-A
Printed in China (Y)





Mode de commande d'appareil principal

Lorsque vous utilisez l'appareil principal, réglez EXT DVD/AUDIO/NAV. sur “AUDIO”.

① Emetteur de la télécommande
② Témoin de statut du mode AUDIO
③ —
④ Touche BAND
⑤ Mode radio: Sélection préréglée
Mode changeur: Sélection de disque
Mode MP3 : Sélection de dossier
Mode cassette: Capteur de programmes
⑥ Touche SOURCE
⑦ —
⑧ Touche du volume haut/bas
⑨ Touche MUTE
⑩ —
⑪ —
⑫ —
⑬ —
⑭ —
⑮ —
⑯ —
⑰ —
⑱ —
⑲ Touche A.PROC
⑳ Touche PLAY/PAUSE
㉑ Touche d'alimentation MARCHE/ARRET
㉒ Mode radio: SEEK UP/DOWN
Mode changeur CD/MD: Capteur de musique, BW/FF (maintenez cette touche enfoncée)
Mode cassette: REW/FF
㉓ —
㉔ Touche LIGHT de la télécommande
㉕ Touche Angle d'affichage haut/bas
㉖ —
㉗ —
㉘ —
㉙ —
㉚ —
㉛ —
㉜ —
㉝ EXT DVD/AUDIO/NAV. Commutez en appuyant sur la touche TV/MONI.

Remarque: Selon l'appareil, certaines opérations ne pouront pas être effectuées. Pour les détails, voir le mode d'emploi de l'appareil.

Mode de commande de navigation par flèches ou par carte

Lorsque vous utilisez la navigation, réglez EXT DVD/AUDIO/NAV. sur “NAV.”.

① Emetteur de la télécommande
② —
③ —
④ —
⑤ —
⑥ —
⑦ Touche MODE
⑧ Touche du volume haut/bas
(Lorsque l'appareil est raccordé à l'appareil principal Ai-NET)
⑨ Touche MUTE
(Lorsque l'appareil est raccordé à l'appareil principal Ai-NET)
⑩ Touche MENU
⑪ Touche ▢ (Type CARTE seulement)
⑫ Touche POS.
⑬ Touche VOICE
⑭ Pavé numérique
⑮ Touche OK/M.PT
⑯ —
⑰ Touche DEL. DEST.
⑱ Témoin de statut du mode NAV.
⑲ —
⑳ —
㉑ Touche d'alimentation MARCHE/ARRET
㉒ —
㉓ —
㉔ Touche LIGHT de la télécommande
㉕ Touche Zoom (Gros plan/Carte détaillée)
(Type CARTE seulement)
㉖ Touche Joystick/ENTER
㉗ Touche LO.PT
㉘ Touche RETURN
㉙ Touche ROUTE
㉚ Touche DEL./DEST.
㉛ Touche TEL. (Type CARTE seulement)
㉜ —
㉝ EXT DVD/AUDIO/NAV. Commutez en appuyant sur la touche TV/MONI.

Remarques:
- Selon l'appareil, certaines opérations ne pouront pas être effectuées. Pour les détails, voir le mode d'emploi de l'appareil.
- Après avoir appuyé sur la touche MODE, appuyez sur les touches suivantes lorsque le voyant d'état clignote:
Pavé numérique (0 à 9), touche DEL., touche OK

Mode de commande d'appareil principal AV

Lorsque vous utilisez l'appareil principal AV, réglez EXT DVD/AUDIO/NAV. sur “AUDIO”.

① Emetteur de la télécommande
② Témoin de statut du mode AUDIO
③ —
④ Touche BAND
⑤ Mode radio: Sélection préréglée
Mode changeur: Sélection de disque
⑥ Touche SOURCE
⑦ —
⑧ Touche de réglage du volume sonore VOLUME UP/DOWN
⑨ Touche MUTE
⑩ —
⑪ —
⑫ —
⑬ —
⑭ Touche de fonction (1 à 7)
⑮ —
⑯ —
⑰ —
⑱ —
⑲ Touche A.PROC.
⑳ Sélection du mode audio (VOL. (volume), BASS (graves), TRE. (aigus), BAL. (gauche-droite) ou FAD. (avant-arrière))
Maintenez la touche LOUD ON/OFF enfoncée pendant deux secondes.
㉑ Touche d'alimentation MARCHE/ARRET
㉒ Mode radio: SEEK UP/DOWN
Mode changeur CD/MD: Capteur de musique, BW/FF (maintenez cette touche enfoncée)
㉓ Touche V.SEL.
㉔ Touche LIGHT de la télécommande
㉕ Touche Angle d'affichage haut/bas
㉖ —
㉗ —
㉘ —
㉙ —
㉚ —
㉛ —
㉜ —
㉝ EXT DVD/AUDIO/NAV. Commutez en appuyant sur la touche TV/MONI.

Remarque: Selon l'appareil, certaines opérations ne pouront pas être effectuées. Pour les détails, voir le mode d'emploi de l'appareil.

Mode de commande du téléviseur ou du moniteur

Lorsque vous regardez le moniteur, activez le mode TV/MONI. en appuyant sur EXT DVD/AUDIO/NAV.

Vérifiez quelles touches de la télécommande correspondent aux fonctions du moniteur et du téléviseur, puis apposez les étiquettes appropriées (fournies).

Remarque: Selon l'appareil, certaines opérations ne pouront pas être effectuées. Pour les détails, voir le mode d'emploi de l'appareil.

Mode de commande de lecteur ou de changeur de DVD

Lorsque vous utilisez un lecteur ou un changeur de DVD externe, réglez EXT DVD/AUDIO/NAV. sur “EXT DVD”.

① Emetteur de la télécommande
② —
③ Témoin de statut du mode EXT DVD
④ —
⑤ Mode changeur DVD: Sélection de disque
⑥ Touche audio SOURCE
(Lorsque l'appareil est raccordé à l'appareil principal Ai-NET)
⑦ Touche ■ (STOP)
⑧ VOLUME UP/DOWN
(Lorsque l'appareil est raccordé à l'appareil principal Ai-NET)
⑨ Touche MUTE (Lorsque l'appareil est raccordé à l'appareil principal Ai-NET)
⑩ Touche MENU
Pour afficher le menu de réglage, maintenez cette touche enfoncée pendant deux secondes.
⑪ Recherche par titre, chapitre ou temps écoulé
Pour afficher le menu de DVD ou le menu de titres, maintenez cette touche enfoncée pendant deux secondes.
⑫ —
⑬ —
⑭ Pavé numérique
⑮ —
⑯ Touche ANGLE
⑰ Touche SUB T. (sous-titres)
Pour afficher le menu de DVD ou le menu de titres, maintenez cette touche enfoncée pendant deux secondes.
⑱ —
⑲ Touche A.PROC.
(Lorsque l'appareil est raccordé à un processeur audio numérique)
⑳ Lecture
Pour passer en lecture au ralenti, maintenez cette touche enfoncée pendant deux secondes.
㉑ Touche d'alimentation MARCHE/ARRET
㉒ Passage d'un chapitre à l'autre ou d'une plage à l'autre
Maintenez la touche BW/FF enfoncée pendant deux secondes.
㉓ —
㉔ Touche LIGHT de la télécommande
㉕ Touche Angle d'affichage haut/bas
(Lorsque l'appareil est raccordé à l'appareil principal Ai-NET)
㉖ Touche Joystick/ENTER
㉗ —
㉘ Touche RETURN
㉙ —
㉚ —
㉛ —
㉜ Touche AUDIO
㉝ EXT DVD/AUDIO/NAV. Commutez en appuyant sur la touche TV/MONI.

Remarque: Selon l'appareil, certaines opérations ne pouront pas être effectuées. Pour les détails, voir le mode d'emploi de l'appareil.